



Church of the Assumption, PJ



若望福音4 : 5-52

主题与反思： 饮用赋予生命的希望之水。我们对我们的现实充满希望。

专注（行动） 我们的志向植根于创造灵性。

今天，耶稣与一个撒玛利亚妇人发生非同寻常的相遇。他们在撒玛黎雅的一座城，名叫息哈尔，该镇以种植小麦的农业活动而闻名，是由以色列人，雅各伯挖的一口水井，“雅各伯泉”。

耶稣的要求“给我喝”体现了我们人类对饮料，食物甚至陪伴的渴望。它甚至带来强烈对比，政治排斥的现象，（“犹太人不和撒玛利亚人分享共同的东西。”）尽管撒玛利亚妇女因当时的环境困难而陷入困境，“你连汲水器也没有，而井又深。”耶稣更感兴趣的是消息，而不是时间，空间和肉体的约束。

耶稣回答说：“凡喝这水的，还要再渴；但谁若喝了我赐与他的水，他将永远不渴；并且我赐给他的水，将在他内成为涌到永生的水泉。”（若望福音4：13-14）

口渴和饥饿不仅是人类所特有的物理特性。耶稣使我们明白，我们也渴望生活的意义和目的，与创造者找到精神上的结合。耶稣总是挑战我们超越自己。在耶稣与撒玛利亚妇人的交往中，有一个文字游戏：井水与活水形成对比。井水是静止的水，因此是“死”的。活水是不断涌流的水，因此一直存在。这种“活水”是指生活，意味着享受现实生活：

- a. 有真实和名副其实的生活
- b. 在天主的国度中活跃，有福，永无止境

主题与反思： 饮用赋予生命的希望之水。我们对我们的现实充满希望。

要喝着给人生命希望的水，意味着我们必须保护我们的资源水。在马来西亚，水是我们最大的自然资源，但是我们的水源有很多问题，尤其是在我们居住在雪兰莪的。我们面临着水资源短缺和污染的问题，这意味着国人没有被教导要保护我们的水作为一种宝贵的资源。相反，我们将我们的资源视为理所当然。



Church of the Assumption, PJ



相比之下，我想到的是喜马拉雅山的冰塔，那里的冰塔是一种冰川接技术，可以制造人造冰川，用于以圆锥形冰堆的形式存储冬天的水（否则将被闲置）。在夏季，当缺水时，冰塔融化以增加农作物的供水。这表明印度人民珍视和珍惜他们的水。

主题与反思：专注（行动）我们的志向植根于创造灵性。

寻求见天主在所有创造的创造灵性。马蒂·豪根（Marty Haugen）的歌里采纳和改编了圣方济各亚西西（St. Francis of Assisi）在赞美诗《太阳的赞美诗》，让我们对大自然充满了敬意：

天在诉说天主的荣耀，

所有的造物都在欢呼雀跃！

来，在森林里跳舞，来，在田野里玩，

歌唱，歌颂主的荣耀！太阳是美妙的，它发射巨大光辉，

至高者，它是你的象徵。

月亮和星星

照亮了道路

你的宝座！

这充分说明，一旦我们采取的回馈一旦我们度过的，补充的平衡。它不赞成铺设废弃物的扔掉的文化。它不仅讲保护，而且讲生态转化。从【愿祢受赞颂】，下面的段落是最鼓舞人心：

生态皈依

216. 基督信仰的丰富精神遗产是两千年来个人及团体的经验的结晶，对人类的更新，可作出珍贵的贡献。既然福音的教导对我们的思考、情感和生活的的方式，造成直接的后果，我乐意在此向基督徒们建议几项基于信仰信念的生态灵修。除了在思想或概念上的探讨，我感兴趣的是灵修如何地推动着我们更加热情地关注保护我们的世界。若没有可启发人心的灵修，没有「内在的动力，能鼓励、激发、滋养和给予个人和团体活动的意义」，151 仅注重教义，是无法坚



Church of the Assumption, PJ



守此崇高的承诺。无可否认，基督徒未必能恒常地善用和发挥天主赐予教会的灵修宝藏。灵修生活无法与肉体、大自然及现实世界分割，而是活于它们内，偕同它们一起，与我们一切周遭环境相通。

217. 「因为人心内在的沙漠也变得如此辽阔，所以世上的沙漠不断扩大。」¹⁵²因此，生态危机是一个号召，叫人有内心的深度悔改。必须指出的是，有些虔诚热心的信徒，以现实主义和实用主义为借口，嘲笑他人对环境关注的表达。另有些人则处于被动，不改变行为习惯，因此变得表里不一。所以，他们需要的是「生态皈依」，好使他们在与耶稣基督相遇的成果，能显示在他们与周遭环境的关系中。活出我们的使命，而成为天主化工的保护者，是个重要的生活美德；绝非可有可无或次要的基督信仰经验。

圣母升天天主教堂, PJ

www.assumptionpj.org



AssumptionPJ



ChurchoftheAssumptionPJ